THE ROMAN MISSAL

RENEWED BY DECREE OF THE MOST HOLY SECOND ECUMENICAL COUNCIL OF THE VATICAN, PROMULGATED BY AUTHORITY OF POPE PAUL VI AND REVISED AT THE DIRECTION OF POPE JOHN PAUL II

> ENGLISH TRANSLATION ACCORDING TO THE THIRD TYPICAL EDITION

For Use in the Dioceses of the United States of America

Approved by the United States Conference of Catholic Bishops and Confirmed by the Apostolic See



CATHOLIC BOOK PUBLISHING CORP. NEW JERSEY 2011

GENERAL INDEX

Decree of the Sacred Congregation for	
Divine Worship	9*
Concerning the Second Typical Edition	10*
Concerning the Third Typical Edition	11*
Decree of Recognitio [USA]	13*
Decree of Publication [USA]	14*
Apostolic Constitution of Pope Paul VI,	
Missale Romanum	15^{*}
The General Instruction of the Roman	
Missal	21^{*}
Norms for the Distribution and Reception	
of Holy Communion Under Both	
Kinds in the Dioceses of the United	
States of America [USA]	75*
Motu Proprio of Pope Paul VI, Paschale	
Mysterium	89*
Universal Norms on the Liturgical Year	
and the Calendar	91*
General Roman Calendar	99*

PROPER OF TIME

Advent	
First Sunday and Week of Advent	3
Second Sunday and Week of Advent	10
Third Sunday and Week of Advent	17
Fourth Sunday of Advent	23
Weekdays from December 17 to 24	24
Christmas Time	
The Nativity of the Lord	35
The Holy Family of Jesus, Mary, and	
Joseph	39
Days within the Octave of the Nativity	
of the Lord	40
Solemnity of Mary, the Holy Mother of	
God	44
Second Sunday after the Nativity	46
The Epiphany of the Lord	49
Weekdays of Christmas Time	52
The Baptism of the Lord	64
Lent	
Ash Wednesday	71
First Sunday and Week of Lent	78
Second Sunday and Week of Lent	88
Third Sunday and Week of Lent	97
Fourth Sunday and Week of Lent	106
Fifth Sunday and Week of Lent	116

Holy Week	
Palm Sunday of the Passion of the Lord	131
Weekdays	144
Thursday at the Chrism Mass	147
The Sacred Paschal Triduum	
Thursday of the Lord's Supper, At the	
Evening Mass	155
Friday of the Passion of the Lord	169
Holy Saturday	193
Easter Sunday of the Resurrection of the Lord	
The Easter Vigil in the Holy Night	197
At the Mass during the Day	241
Easter Time	
Days within the Octave of Easter	243
Second Sunday and Week of Easter	249
Third Sunday and Week of Easter	257
Fourth Sunday and Week of Easter	264
Fifth Sunday and Week of Easter	271
Sixth Sunday and Week of Easter	278
The Ascension of the Lord	285
Seventh Sunday and Week of Easter	292
Pentecost Sunday	301
Ordinary Time	314
Solemnities of the Lord during Ordinary Time	
The Most Holy Trinity	349
The Most Holy Body and Blood of	549
Christ	353
The Most Sacred Heart of Jesus	356
Our Lord Jesus Christ, King of the	000
Universe	359
ORDER OF MASS	
Order of Mass	365
Prefaces	386
Eucharistic Prayers	
Eucharistic Prayer I (Roman Canon)	487
Eucharistic Prayer II	497
Eucharistic Prayer III	502
Eucharistic Prayer IV	508
The Communion Rite	515

6* **GENERAL INDEX**

Blessings at the End of Mass and Prayers	
over the People	
Solemn Blessings	526
Prayers over the People	537
Eucharistic Prayers with Musical Notation	
Eucharistic Prayer I	545
Eucharistic Prayer II	573
Eucharistic Prayer III	580
Eucharistic Prayer IV	588
Order of Mass, with the Participation	
of a Single Minister	598
Appendix to the Order of Mass	
Eucharistic Prayer for Reconciliation I	607
Eucharistic Prayer for Reconciliation II	615
Eucharistic Prayer for Use in Masses	
for Various Needs	
Form I	624
Form II	630
Form III	636
Form IV	642

PROPER OF SAINTS

January	651
February	666
March	681
April	695
May	704
June	720
July	742
August	764
September	798
October	820
November	837
December	867

COMMONS

Common of the Dedication of a Church	
On the Anniversary of the Dedication	887
I. In the Church that was Dedicated	887
II. Outside the Church that was	
Dedicated	891
Common of the Blessed Virgin Mary	
I. In Ordinary Time	894
II. In Advent	902
III. In Christmas Time	903
IV. In Easter Time	905

Common of Martyrs			
I.	Outside Easter Time		
	A. For Several Martyrs	906	
	B. For One Martyr	912	
II.	During Easter Time		
	A. For Several Martyrs	915	
	B. For One Martyr	917	
III.	For Missionary Martyrs		
	A. For Several Missionary Martyrs	918	
	B. For One Missionary Martyr	919	
IV.	0 1	920	
V.	For a Holy Woman Martyr	922	
Comn	non of Pastors		
I.	For a Pope or for a Bishop	923	
II.	For a Bishop	926	
III.	1 OI I USCOID		
	A. For Several Pastors	929	
	B. For One Pastor	930	
IV.	For Founders of Churches		
	A. For One Founder	932	
	B. For Several Founders	933	
V.	For Missionaries	935	
Comn	non of Doctors of the Church	939	
Comn	non of Virgins		
I.	For Several Virgins	942	
II.	For One Virgin	943	
Comn	non of Holy Men and Women		
I.	For All Categories of Saints		
	A. For Several Saints	948	
	B. For One Saint	952	
II.	For Monks and Religious		
	A. For an Abbot	954	
	B. For a Monk	955	
	C. For a Nun	956	
	D. For Religious	957	
III.	For Those Who Practiced Works of		
	Mercy	959	
IV.	For Educators	961	
V.	For Holy Women	962	
RITU	AL MASSES		

I.	For the Conferral of the Sacraments	
	of Christian Initiation	
	1. For the Election or Enrollment of	
	Names	967
	2. For the Celebration of the	
	Scrutinies	969
	For the First Scrutiny	969

GENERAL INDEX 7*

	For the Second Scrutiny	971
	For the Third Scrutiny	972
	3 . For the Conferral of Baptism	973
	4. For the Conferral of Confirmation	977
II.	For the Conferral of the Anointing	
	of the Sick	982
III.	For the Administering of Viaticum	983
IV.	For the Conferral of Holy Orders	
	1. For the Ordination of a Bishop	
	For the Ordination of One Bishop	985
	For the Ordination of Several	
	Bishops	992
	2. For the Ordination of Priests For the Ordination of Several	
	Priests	999
	For the Ordination of One Priest.	1003
	3. For the Ordination of Deacons	1000
	For the Ordination of Several	
	Deacons	1008
	For the Ordination of One Deacon	1014
	For the Ordination of Deacons and	
	Priests in the Same Celebration	1019
V.	For the Celebration of Marriage	1023
VI.	For the Blessing of an Abbot or an Ab	bess
	1. For the Blessing of an Abbot	1043
	2. For the Blessing of an Abbess	1047
VII.	For the Consecration of Virgins	1051
VIII.	For Religious Profession	
	1. For First Religious Profession	
	2. For Perpetual Profession	
	3. For the Renewal of Vows	1065
IX.	For the Institution of Lectors and	1000
	Acolytes	1066
Х.	For the Dedication of a Church and	
	an Altar 1. For the Dedication of a Church	1067
	2. For the Dedication of an Altar	
		1011
	SES AND PRAYERS	
FOR	VARIOUS NEEDS AND OCCASIONS	
I. F	For Holy Church	
1	For the Church	1083

1. For the Church	1083
2. For the Pope	1089
3. For the Bishop	1091
4. For the Election of a Pope or a	
Bishop	1093
_	

5. For a Council or a Synod	1094
6. For Priests	1096
7. For the Priest Himself	1098
On the Anniversary of His Ordination	1100
8. For Ministers of the Church	1101
9. For Vocations to Holy Orders	1102
10. For the Laity	1103
11. On the Anniversaries of Marriage	
On Any Anniversary	1105
On the Twenty-Fifth Anniversary	1106
On the Fiftieth Anniversary	1107
12. For the Family	1108
13. For Religious	1109
On the Twenty-Fifth or Fiftieth	
Anniversary of Religious Profession	1110
14. For Vocations to Religious Life	1111
15. For Promoting Harmony	1113
16. For Reconciliation	1115
17. For the Unity of Christians	1117
18. For the Evangelization of Peoples	1124
19. For Persecuted Christians	1127
20. For a Spiritual or Pastoral Gathering	1129
II. For Civil Needs	
21. For the Nation or State	1131
22. For Those in Public Office	1131
23. For a Governing Assembly	1132
24. For the Head of State or Ruler	1132
25. At the Beginning of the Civil Year	1133
26. For the Sanctification of Human	
Labor	1134
27. At Seedtime	1137
28. After the Harvest	1139
29. For the Progress of Peoples	1140
30 . For the Preservation of Peace and	
Justice	1142
31 . In Time of War or Civil Disturbance	1144
32. For Refugees and Exiles	1146
33. In Time of Famine or for Those	
Suffering Hunger	1147
34. In Time of Earthquake	1148
35. For Rain	1149
36. For Fine Weather	1149
37. For an End to Storms	1149
III. For Various Occasions	
38. For the Forgiveness of Sins	1150

38. For the Forgiveness of Sins115039. For Chastity1152

40. For Charity	1153
J	

41. For Relatives and Friends	1154
42. For Our Oppressors	1155
43. For Those Held in Captivity	1156
44. For Those in Prison	1157
45. For the Sick	1157
46. For the Dying	1159
47. For the Grace of a Happy Death	1161
48. In Any Need	1162
48/1. For Giving Thanks to God for the	
Gift of Human Life [USA]	1165
49. For Giving Thanks to God	1167

VOTIVE MASSES

1.	The Most Holy Trinity	1173
2.	The Mercy of God	1174
3.	Our Lord Jesus Christ, the Eternal High	
	Priest	1176
4.	The Mystery of the Holy Cross	1177
5.	The Most Holy Eucharist	1179
6.	The Most Holy Name of Jesus	1180
7.	The Most Precious Blood of Our Lord	
	Jesus Christ	1181
8.	The Most Sacred Heart of Jesus	1182
9.	The Holy Spirit	1184
10.	The Blessed Virgin Mary	
	Our Lady, Mother of the Church	1191
	The Most Holy Name of Mary	1195
	Our Lady, Queen of Apostles	1197
11.	The Holy Angels	1198
12.	Saint John the Baptist	1200
13.	Saint Joseph	1202
l4 .	All the Holy Apostles	1206
15.	Saints Peter and Paul, Apostles	1207
16.	Saint Peter, Apostle	1209
l7.	Saint Paul, Apostle	1210
18.	One Holy Apostle	1211
19.	All Saints	1212

MASSES FOR THE DEAD

I. For the Funeral

Outside Easter Time	1217
During Easter Time	1220
For the Funeral of a Baptized Child	1222
For the Funeral of a Child Who Died	
before Baptism	1224
II. On the Anniversary	

Outside Easter Time	1226
---------------------	------

During Easter Time	1228
Other Prayers on the Anniversary	1229
III. Various Commemorations	
For One Deceased Person	1231
For Several Deceased Persons or for All	
the Dead	1236
IV. Various Prayers for the Dead	
1. For a Pope	1245
2. For a Bishop	1248
3. For a Priest	1250
4. For a Deacon	1252
5. For a Religious	1253
6. For One Who Worked in the Service of	
the Gospel	1253
7. For a Young Person	1253
8. For One Who Suffered a Long Illness	1254
9. For One Who Died Suddenly	1254
10. For a Married Couple	1254
11. For the Priest's Parents	1256
12. For Relatives, Friends, and Benefactors	1257

APPENDICES

I.	VARIOUS CHANTS FOR THE ORDER OF MASS	1261
II.	RITE FOR THE BLESSING AND SPRINKLING OF WATER	
III.	RITE OF DEPUTING A MINISTER TO DISTRIBUTE HOLY COMMUNION ON A SINGLE OCCASION	1300
IV.	RITE OF BLESSING A CHALICE AND A PATEN WITHIN MASS	1301
V.	EXAMPLES OF FORMULARIES FOR THE UNIVERSAL PRAYER	1303
VI.	SAMPLE INVOCATIONS FOR THE PENITENTIAL ACT [USA]	1316
Prepa	ration for Mass	1323
Thanksgiving after Mass 13		
INDE	XES	
Alphabetical Index of Celebrations 133		

Apphabetical muck of celebrations	1000
Index of Prefaces	1339



SACRED CONGREGATION FOR DIVINE WORSHIP

Prot. N. 1970/74

DECREE CONCERNING THE SECOND TYPICAL EDITION

Since the *Missale Romanum* must be printed once more, variations and additions have been introduced so that this new edition may accord with documents published subsequent to the appearance of the first edition of 1970.

In the *Institutio Generalis*, whose marginal numbers are unchanged, a description of the functions of acolyte and lector has been inserted instead of those that the subdeacon used to carry out (nos. 142-152).

There is another change of some importance in the part of the Missal that contains the Ritual Masses and the Masses for Various Needs. Certain formularies have been completed by the insertion of Entrance and Communion Antiphons. In addition, texts have been added for the Ritual Mass of Dedication of a Church and Altar and for the Mass for Reconciliation and, among Votive Masses, the texts that were widely requested for the Masses of the Blessed Virgin Mary, Mother of the Church, and of the Most Holy Name of Mary.

Some other variations of lesser importance have been introduced in headings and rubrics, so that they might correspond better to the words and expressions that occur in the new liturgical books.

The Supreme Pontiff PAUL VI has approved by his authority this second edition of the *Missale Romanum* and the Sacred Congregation for Divine Worship now issues it and declares it to be typical.

It will be the responsibility of Conferences of Bishops to introduce the variations contained in this second edition of the *Missale Romanum* into editions to be prepared in the vernacular languages.

All things to the contrary notwithstanding.

From the offices of the Sacred Congregation for Divine Worship, 27 March 1975, Thursday of the Lord's Supper.

JAMES ROBERT Card. KNOX **Prefect**

> A. BUGNINI Titular Archbishop of Diocletiana Secretary



CONGREGATION FOR DIVINE WORSHIP AND DISCIPLINE OF THE SACRAMENTS

Prot. N. 143/00/L

DECREE

CONCERNING THE THIRD TYPICAL EDITION

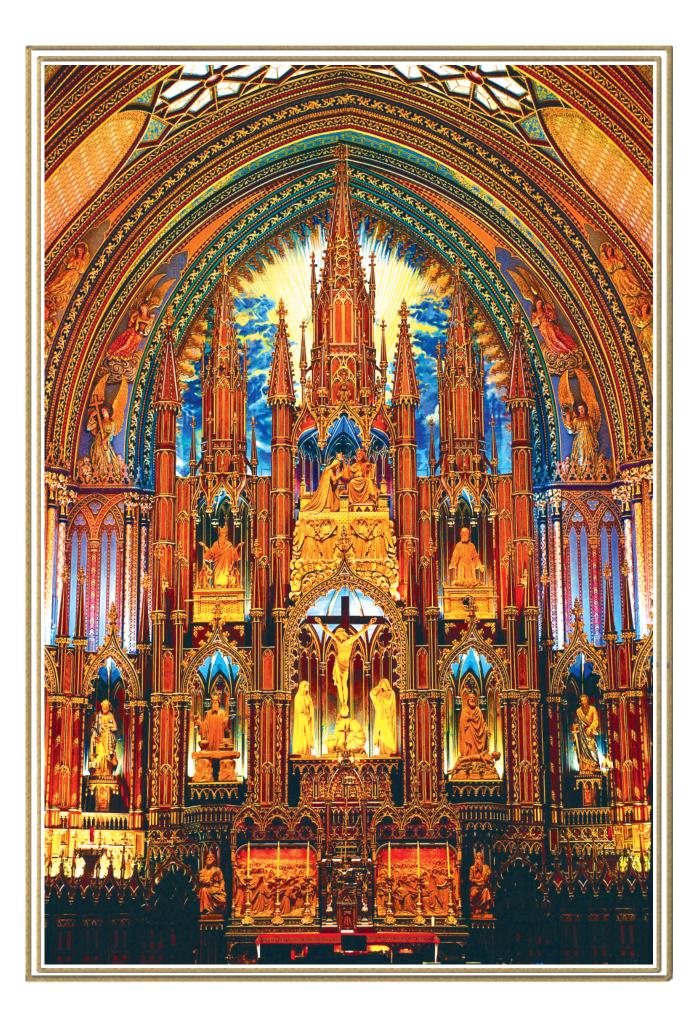
At the outset of the third millennium after the Incarnation of the Lord, it has been decided to prepare a new edition of the *Missale Romanum*, to take account of the more recent documents of the Apostolic See and especially of the new Code of Canon Law, and to meet the various needs for emendation and augmentation.

Regarding the *Institutio Generalis Missalis Romani*, some variations have been introduced consistent with the manner of expression and prescriptions of other liturgical books and also recommended by pastoral experience. The permitted cases regarding the faculty to distribute Holy Communion under both kinds are set out more clearly; a newly-composed Chapter 9 has been added, in which a way is outlined of adapting the Roman Missal in an appropriate way to pastoral needs.

Other formulas have been added for celebrations recently inserted into the General Roman Calendar. With the aim of fostering devotion to the Mother of God, the Common of the Blessed Virgin Mary has been endowed with new Mass formularies. Likewise, in other Commons, in Masses for Various Needs and Occasions and in the Masses for the Dead, the order of prayers has from time to time been changed for the sake of greater consistency in the texts. In the Masses of Lent, in accord with ancient liturgical practice, a Prayer over the People has been inserted for each day.

In an appendix to the Order of Mass are also to be found the Eucharistic Prayer for Reconciliation and a special Eucharistic Prayer, which may be used for various needs.

The Supreme Pontiff JOHN PAUL II approved by his authority this third edition of the Roman Missal on 10 April 2000,



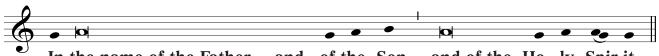


THE INTRODUCTORY RITES

1. When the people are gathered, the Priest approaches the altar with the ministers while the Entrance Chant is sung.

When he has arrived at the altar, after making a profound bow with the ministers, the Priest venerates the altar with a kiss and, if appropriate, incenses the cross and the altar. Then, with the ministers, he goes to the chair.

When the Entrance Chant is concluded, the Priest and the faithful, standing, sign themselves with the Sign of the Cross, while the Priest, facing the people, says:



In the name of the Father, and of the Son, and of the Ho - ly Spir-it.

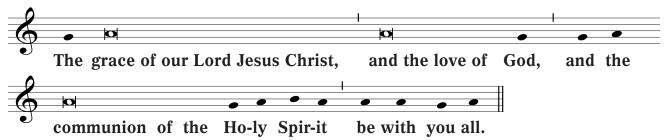
n the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

The people reply:



Amen.

2. Then the Priest, extending his hands, greets the people, saying:



The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Or:



An alternate musical setting of the Creed may be found in Appendix I, pp. 1282-1283.

believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.
I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages.
God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made.
For us men and for our salvation he came down from heaven,

At the words that follow, up to and including and became man, all bow.

and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen. 115. When this Eucharistic Prayer is used in Masses for the Dead, the following may be said:

† o emember your servant N. whom you have called (today) from this world to yourself. Grant that he (she) who was united with your Son in a death like his, may also be one with him in his Resurrection, when from the earth he will raise up in the flesh those who have died, and transform our lowly body after the pattern of his own glorious body. To our departed brothers and sisters, too, and to all who were pleasing to you at their passing from this life, give kind admittance to your kingdom. There we hope to enjoy for ever the fullness of your glory, when you will wipe away every tear from our eyes. For seeing you, our God, as you are, we shall be like you for all the ages and praise you without end,

He joins his hands.

through Christ our Lord, through whom you bestow on the world all that is good. **†**

BLESSINGS AT THE END OF MASS AND PRAYERS OVER THE PEOPLE

SOLEMN BLESSINGS

The following blessings may be used, at the discretion of the Priest, at the end of the celebration of Mass, or of a Liturgy of the Word, or of the Office, or of the Sacraments.

The Deacon or, in his absence, the Priest himself, says the invitation: Bow down for the blessing. Then the Priest, with hands extended over the people, says the blessing, with all responding: Amen.

I. For Celebrations in the Different Liturgical Times

1. Advent

May the almighty and merciful God, by whose grace you have placed your faith in the First Coming of his Only Begotten Son and yearn for his coming again, sanctify you by the radiance of Christ's Advent and enrich you with his blessing. ℝ. Amen.

As you run the race of this present life, may he make you firm in faith, joyful in hope and active in charity. *R*. Amen.

So that, rejoicing now with devotion at the Redeemer's coming in the flesh, you may be endowed with the rich reward of eternal life when he comes again in majesty. *R*. Amen.

And may the blessing of almighty God, the Father, and the Son, ♣ and the Holy Spirit, come down on you and remain with you for ever. ℝ. Amen.

2. The Nativity of the Lord

May the God of infinite goodness, who by the Incarnation of his Son has driven darkness from the world and by that glorious Birth has illumined this most holy night (day), drive far from you the darkness of vice and illumine your hearts with the light of virtue. \mathbb{R} . Amen.

June 24 THE NATIVITY OF SAINT JOHN THE BAPTIST

Solemnity

At the Vigil Mass

This Mass is used on the evening of June 23, either before or after First Vespers (Evening Prayer I) of the Solemnity.

Entrance Antiphon	He will be great in the sight of the Lord and will be filled with the Holy Spirit,
	even from his mother's womb; and many will rejoice at his birth.

Lk 1: 15, 14

The Gloria in excelsis (Glory to God in the highest) is said.

COLLECT	Grant, we pray, almighty God,
	that your family may walk in the way of salvation
	and, attentive to what Saint John the Precursor urged,
	may come safely to the One he foretold,
	our Lord Jesus Christ.
	Who lives and reigns with you
	in the unity of the Holy Spirit,
	one God, for ever and ever.

The Creed is said.

PRAYER OVER	Look with favor, O Lord,
THE OFFERINGS	upon the offerings made by your people
	on the Solemnity of Saint John the Baptist,
	and grant that what we celebrate in mystery
	we may follow with deeds of devoted service.
	Through Christ our Lord.

Proper Preface, as in the following Mass, pp. 730-732.

Communion Antiphon	Blessed be the Lord, the God of Israel!He has visited his people and redeemed them.Lk 1: 68
PRAYER AFTER COMMUNION	May the marvelous prayer of Saint John the Baptist accompany us who have eaten our fill at this sacrificial feast, O Lord, and, since Saint John proclaimed your Son to be the Lamb who would take away our sins, may he implore now for us your favor. Through Christ our Lord.

And may he make you true shepherds

to provide the living Bread and word of life to the faithful, that they may continue to grow

in the unity of the Body of Christ.

R. Amen.

And he blesses all the people, adding:

And may almighty God bless all of you,
who are gathered here,
the Father, ★ and the Son, ★ and the Holy ★ Spirit.
R. Amen.

Β

For the Ordination of One Priest

Entrance Antiphon	I will appoint over you shepherds after my own heart, who will shepherd you wisely and prudently (E.T. alleluia).
	Jer 3: 15

The Gloria in excelsis (Glory to God in the highest) is said.

COLLECT	Lord our God, who in governing your people make use of the ministry of Priests,
	grant a persevering obedience to your will
	to this Deacon of your Church,
	whom you graciously choose today
	for the office of the priesthood,
	so that by his ministry and life
	he may gain glory for you in Christ.
	Who lives and reigns with you
	in the unity of the Holy Spirit.
	one God, for ever and ever.

The Creed is said in accordance with the rubrics; the Universal Prayer is omitted.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

O God, who have willed that your Priests should minister at the holy altar and serve your people, grant by the power of this sacrifice, we pray, that the labors of your servants may constantly please you and in your Church bear that fruit which lasts for ever. Through Christ our Lord.